

## لهكويين. چي دهكەين. چيمان دهوت.

تيمه له بهرلين-ويلميرسدورف جيگيرين. جمال نهبز تا نيبستاش له مالمدا ناسراوه شوپنهكي بهكار هيناوه. نيبستا نهم شوپنه سهر به داممزر او كهيه. داممزر او هي جمال نهبز له ۳۱ ي نازاري ۲۰۲۰ مه بووني هيه. له ۱۶ حوزميراني ۲۰۲۰ بريار دهرچوو كه برهكاني دستوري ناوخوي بهرواري ۲۰ ي نازاري ۲۰۲۰ دا مەرجهكاني دانپندانان به دؤخي قازانچ نوپستي بهدي دههينن. دهوتانن له مالپهر مکهمانهوه سهيري بهلگهنامهكان بکهن.

نامانچ و واتاي دهزگاي

جمال نهبز، پشتيواني زانست و لیکوالينووه پرموده گشتي، لهوانه بواري پيشيي وهنهر و کولتوري كورده له كوردستان و ولاتاني ديکهي جيهان لهسربارودؤخي نيبستاکه ياخود ميژوومکميان.



## بناغيهك بو بهرژه وهنديهكاني كورد و كوردستان

جمال نهبز له سالي ۱۹۶۰/۶۱ هاته نهرووپا، كاتيك زيدي خوي له باشووري كوردستان بهجیده هينيت، پيشتر كسايهتيكي به نهروون بوو. به چهند زمانيك قسهي دهكرد، پيشتر وەك نووسەر ناوبانگي دهرکردبوو و چهند ساليك وەك ماموستاي نامادهي فيزيا و بيكراري كاري كردبوو. له نهرووپا سهرتا وەك كريكاريكي ناسايي كاري كردوو بهردوام بووه له خویندن. دكتوراي له هامبورگ و مرگرتوو و بروانامي له زانسته سياسيكان له بهرلين و مرگرتوو. وزهيهكي زوري بهكارهينا بو نهوهي زانياربيهكاني لهسهر فهرهنگي كورد و بارودؤخي كوردستان لهم بهشهي جيهان بلاو بکاتهوه. نهو زور گهشتي دهكرد له نهرووپا، بو ناسيني هاوولائيان و بو پيشكەشکردني وتار. له ماوهي ۶۰ سألدا به بي گهرانهوي بو هموو پارچهكاني كوردستان، له نزیکهوه پهيوهندي به کولتور و رووداو مکهمانهوه مايهوه. ژيري و کاريزماتي شەخسي و زانيني بينهاندازهي لهسهر زمان و فهرهنگ و ميژووي كورد و كوردستان ريگهي به هاو نيبستمانهكاني دا به دنيايييهوه بلين: جمال نهبز له كوي بيت، لهویش كوردستان هيه. نهو چهندين بهرهمي داهينسرهني له بواري زور جياوزدا نووسيوه.



نهم ريخراوهي كه بهناوي نهم بيرمنده مهن و پيشهنگهي كوردلوژيييهوه ناوئراوه، بهجوريك داممزر او كه بوون و مانهوي مسوگهر كراوه. ريخراوهكه لهم بابتهوه زمختيكي نهوتوي لهسهر نييه. بهلام پيوستي به يارماتي و پشتيواني ماددي هيه بو نهوهي له جيهجي كوردي نهر كه ياساته مهراني ريز له خاوهن ناومكهي بگريت و له ناراسته چاوهر وانكراو مكاني ههنگاو بنيت، واته:

- له نازاديهوه بو نازادي
- له بهرمتدا بو پاراستن و پهرهينداني زياتر له ميراتي كولتوري كورد و كوردستان
- له دزي لهبير كردني ۱۲۰ سال پشتگوختستي تاوانكاري و پشتگوختستي بهرژه وهنديه رهواكاني كورد له لايين ريخراوه نيودهولته نييه بهرپرسيارهكان، كۆمهلهي گهلان و ريخراوه هاوكار مكاني نهتهوه يهكگر توو مکهمانهوه.

## بانگهيشنامه بو ناسينمان

نهمه دهتهويت زياتر بزانيت سهرداني مالپهر مکهمان بکه. نهمههر پرسياريكتان هيه، به خوشحاليهوه لهگهلتان لهبار هويه پهيوهندي دهگرين. باشترين ريگا بو پرسيارکردن له ريگهي فورمي پهيوهندي گرتهويه. خوشحال دهبين نهمهه بتهويت به فيدباكتيكي نووسراو يارمهتيمان بهديت.

Jemal Nebez Stiftung



Dezgay Cemal Nebez

نهمه دهتهويت له ريگهي رووداو مکهمانهوه بمانناسيت، سالانه دوو رووداوي جيگيرمان هيه كه برينين له:

- روژي دهرگاي والا له سهرماتي هاویندا
- دهستپيکردني كۆبوونهوي سألانهي نونلاين له مانگي ديسه مبههر

تکايه ناگادار بن كه بو بونهكانمان پيوستمان به تومارکردني پيشوختهي ناومکاتان به نووسراو هيه. باشتره كه له ريگهي فورمي پهيوهنديکردن له مالپهر مکهمانهوه بيت.

<https://www.jemal-nebez-stiftung.org>

- بهرهمهكاني جمال نهبز و زانباري لهسهر ژباني دهپاريزين و بلاوي دمهكينهوه.
- بهنيازين دووسال جار يك خهلاتي جمال نهبز بهخشين.
- تيمه پشتگيري كساني بهتوانا/گرووپهكان و توژينهوه/پروژمكانيان دهكهن به پيداني يارمهتيهكان و راهيناني زياتر – به مەرچيك بتوانين سپونسرهي گونجاو بدوزينهوه.
- باشتره پيشنيار و فيدباكهكانتان له ريگهي فورمي پهيوهنديکردن له مالپهر مکهمانهوه بنيردرت. زور سوپاس

## پروژهی دريژخايەن - کتبخانه/نەرشيف پروژهی کتیب

لە شۆپنەمەکانمان لە بەرلین-ویلیمزسدورف ژووریکى فرەکارەمان ھەمە کە دواى نامادەمکەری زیاتر، دەمانەوتیت لە ھەندیک کاتدا بێخەینە بەردەستی بەکارھێنەرانى تۆمارکراوى کتبخانەمەکانمان. لە ژوورەمەکاندا بەرھەمەکانى جەمال نەبەز وەک بەشیکى تايبەت لەناو قەلى کتیبدا دانراون. ھەموو کتیبەکانى تر لە شۆپنەکانى تر لە رەفەکاندان.



لە لای راست و چەپى قەلى کتیبەکە شۆپنى ھەلگرتنى گۆفارەکان بوونى ھەمە کە شۆپنى پێشانگایان تێداپە، بۆ نمونە بۆ خستە بەرچاوى پروژهی کتیبگەلى تازە تەواوکراو. ھەر وھا ژوورەمە گونجاو بۆ سیمینار و کۆبوونەوھى تۆنلاین، بۆ نمونە بە بۆنەى رۆژى دەروازەى و الای ریکخرومەکانمان. نەرشيفى دەزگای جەمال نەبەز و یاداشتنامەکانى و نووسراو و نامەى چاپنەکراو و ھتد، لە ماوھى مامناو ھنددا لەشۆپنى سەرەکى دامەزراوھە بەردەست دەبیت بۆ لیکۆلینۆھە.



سەردانى مآلپەرەمەکانمان بکەن و لەمۆى بە تايبەتى لاپەرەکانى "کتبخانە"، "پروژهی دريژخايەن"، "پروژهی کتیب". سوپاسگوزارین بۆ ھەر یارمەتى و پشتگيريبەک. ئەگەر پێشنيار يکتان ھەمە، تکايە تاگادار مان بکەنەو، باشترين شيوە لە ريگەى بەکار ھينانى فۆرمى پەيوەندىکر دنمانەوھە.

## ناراستەکردنى نيودەولەتى

نەم فلایەرە بە زمانى کوردى بە دوو سیستى نووسین واتە بە ھەر دوک زاراوھى زمانى کوردى(سۆرانى & کورمانجى) و ھەر وھا بە زمانى ئینگلیزى و ئەلمانى بلأو دەکرێتەوھ. کوردان بە شیوھى زارەکى دەتوانن بە ناسانى لە یەکتزى تیبگەن و ھەندیک جار دەتوانن پرسبار بکەن و شتیک روون بکەنەو. بەلام بۆ نووسراو پێویستمان بە دوو سیستى زمانى کوردیە.

بەم پێیە کە باسکرا ئیمە مآلپەرەمەکانمان بەرپۆھ دەبین. واتە بە زمانى ئەلمانى و ئینگلیزى و دوو زاراوھى کوردى.

<https://www.jemal-nebez-stiftung.org>



خەلایى زانستى / پروژهی دريژخايەن / پروژهەکانى کتیب / پشتگيريبکردن / بەخشين شەفافیەت / مەراسیمات / کتیبخانە / دەربازەى ئیمە / پێزانين / نوئ لە سالى ۲۰۲۲ دا / دەستور / پێوندی گرتن / پۆدکاست / تابلۆى بادومەرى / گۆگۆ.

سەردانى مآلپەرەمەکانمان بکەن و تکايە کات بۆ ناسینمان تەرخان بکەن. ھەر وھا سەردانى مآلپەرى پێشوی خاوەن ناو مەکانمان بکەن کە ھیتشتا لە بەردەستە: لەمۆى بە تايبەتى پێشنيارى دیتنى لاپەرەى گشتى بەرھەمەکانى دەکەین.

[https://jemalnebez.org/jemalnebez\\_literatur.html](https://jemalnebez.org/jemalnebez_literatur.html)



لە ماوھى مامناو ھنددا پێویستمان بە مآلپەرەیکە کە مەجالى گەرانى تیدا ھەبیت ئەوجۆرەى بۆ پێداویستیبەکانمان بەرنامە بۆداربۆراوھ، ھەر وھا بۆ کتیبخانە و نەرشيفەکەش. پشتگيريبمان بکەن بە یارمەتبەکانتان!

## زانبارى بانكى و پەيوەندى گرتن

ئەگەر ئیوھ پشٹیوانى لە دامەزراوھى جەمال نەبەز دەکەن، ئیمە چاوەرێى ھاوکاریبە شایستەکانتانین.

بێگومان ئەگەرى ئەمۆش ھەمە کە بە بەخشينيبک یارمەتبمان بەدەن. خاوەن ئەکانوت: دامەزراوھى جەمال نەبەز. وردەکاری بانكى:

Deutsche Bank AG:  
IBAN DE69100700240095378600,  
BIC (Swift) DEUTDE33  
Für Daueraufträge -Gläubiger Identifikationsnummer:  
DE74ZZZ00002433240



ئیمە تیبکاونتى پەیبالیبمان ھەمە. لە کاتى گواستەو مەکاندا دانیابە لە دێرى بابەتەکاندا وشەى "بەخشين" بنووسە و تکايە ناوى خۆت و ناوینشانى نیمەیلەکەت یان ناوینشانى مآلەوت بنووسە. ھەر وھا دەتوانن لە ريگەى فۆرمى پەيوەندىکردنى لاپەرەمەکانەوھ ناو و ناوینشانان تۆماربکەن.

پێویستمان بە ناو و ناوینشانەکەتە بۆ ئەمۆھى پەسولەت بۆ دابین بکەین بۆ یارمەتبەکەت. ھەموو یارمەتبەکان سالانە دوو جار بە بى ناو لە لاپەرەى "شەفافیەت"ى مآلپەرەمەکانمان بلأودەکرێتەوھ. سالانە جاریک بە نووسراو راپۆرت دەدەین کە چۆن ئەم ھاوکاربانەى وەرمانگرتووه بەکاربان دەھینین یان چۆن بەکارمان ھیناوه.

## Jemal Nebez Stiftung

Spichernstraße 15, 10777 Berlin  
Post an Postfach 311044, 10640 Berlin

Web: <https://www.jemal-nebez-stiftung.org>  
Email: [info@jemal-nebez-stiftung.org](mailto:info@jemal-nebez-stiftung.org)

Telefon: +49 (0) 30 86 12 653  
Fax: +49 (0) 30 86 15 706